



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

傳承與承傳：齊建門徒，從我做起

華埠國語堂聖餐主日崇拜

二零二四年十月六日

講員：蘇耀煥牧師

宣召 - - - - -

祈禱 - - - - -

讀經 - - - - - 以弗所 6 : 1 0 - 1 7 - - - - -

講道 - - - - - 戴上救恩的頭盔 - - - - -

聖餐 - - - - -

祈禱 - - - - -

報告 - - - - -

講道大綱

講員：蘇耀煌牧師

日期：10/6/2024

戴上救恩的頭盔

以弗所 6:10-17

使徒保羅提醒我們真正的敵人不是看得見的肉體爭戰，而是那看不見的屬靈爭戰，所以我們應當：真理帶子束腰，用公義當作護心鏡遮胸，用平安的福音當作預備走路的鞋，用信心作盾牌滅盡惡者火箭，並戴上救恩的頭盔：

1. 頭盔：抵擋罪的權勢 懷疑自己起初的救恩，以及最後的拯救。
2. 救恩的頭盔：完全被拯救的盼望，抵擋罪的權勢。

反省與挑戰

1. 什麼是頭盔？看起來是要保護我們的頭？但是我們的頭又是代表什麼呢？
2. 什麼是救恩？這裡的救恩是代表什麼樣的盼望呢？

代禱事項（二零二四年十月六日至二零二四年十月十二日）

『耶和華啊，因此我要在外邦中稱謝你，歌頌你的名。』 詩 18:28

星期日（教會長期發展）

美國將於 11 月 5 日舉行大選，基督徒美國公民作為社會的一份子，應該參與投票。公民可透過實體或網上登記成為選民，登記的最後限期是 10 月 26 日。請為大選祈禱，求主帶領我們選出治國理念和道德觀念與聖經原則相同或更為近似的官員和議員來治理這個國家。

星期一（信徒個人需要）

感謝神，因祢賜給我們寶貴的話語，求讓我們能在祢的真理中找到指引和力量。求祢幫助我們在日常忙碌的生活中，能停下腳步安靜在祢面前，專心研讀聖經，讓我們的心靈深深紮根於祢的話語中。

星期二（堂會需要）

求主使用華埠粵語堂的崇拜及附帶事工，接觸及服侍更多不同年齡和背景的華人，帶領他們認識真神，生命得著更新和祝福。

星期三（分齡事工與團契）

多謝弟兄姊妹為粵語恩愛夫妻營的報名代禱，報名名額已滿。感謝神帶領 16 對夫婦來自不同年齡、背景和教會參加。願主保守他們並預備他們的心參加營會。請繼續為籌備和帶領同工代禱，願神賜恩給他們的各樣預備和安排。

星期四（節期與季節性事工）

為月底年會的預備禱告，求主預備弟兄姊妹的心出席會議，藉合一彰顯神的恩典與榮耀。

星期五（外展與關顧）

感謝神成長班(1)終於順利完成，求神保守曾參加的弟兄姊妹在主愛中繼續成長，經歷主的同在，活出信仰的生命。

星期六（差傳與社會責任）

1. 為宣教士 Chris 及 Emily Cheng 於日本傳福音代禱，他們完成語言學習，正開始投入日本當地教會事奉，求主讓他們與當地同工有良好的配搭合作。
2. 請為以色列與巴勒斯坦在加沙的衝突，以及最近與黎巴嫩的交戰禱告，求神賜予此地區和平及平安，結束戰爭。

報告事項（二零二四年十月六日）

1. 為照顧那些未能購票或出席**陳德修牧師榮休晚宴**的朋友和弟兄姊妹，執事會將為陳牧師在華埠堂和牛頓堂舉行歡送會。
華埠堂：今日下午 1:30 至 3 時，120 多功能室
牛頓堂：10 月 20 日，1:30 至 3 時，牛頓副堂
請在 1:30 至 3 時的時段出席，毋須報名及費用，有簡單小食和飲品提供。兩項你可參與的項目：
 1. 親手自製小食給陳牧師品嚐，有興趣的朋友請聯絡 **Ida Kwong** 617-335-6085
 2. 分享有陳牧師的合照及團體照，大會用相片製作影片在現場播放，請在 10/1/2024 前上載到此：
https://drive.google.com/drive/folders/1NzQiyv8R4Hkrz-v7tZewp5Pp_6Fhs_7_g?usp=sharing
2. **2024 會友大會諮詢會**（Town Hall）將於 10 月 13 日星期日下午 1 時至 3 時在華埠堂多功能室（120 Shawmut Ave）舉行，並直播至牛頓禮堂（218 Walnut Street）。會議將以英語舉行，並設有粵語和普通話翻譯，我們鼓勵本會會友出席，充分了解 2024-2025 財政年度經常費、差傳基金、慈惠基金和擴堂基金的預算。此外也將提交 2023-24 年財務報告草案。將提供茶點。
3. **2024 年度會友大會**將於 10 月 27 日星期日下午 2 時至 4 時在昆士小學（華盛頓街 885 號禮堂）禮堂實體舉行，並即時直播到牛頓堂禮堂（218 Walnut Street），鼓勵所有本會會友參加這一年一度的全教會重要會議。我們將投票選出明年的執事和通過財政預算。回覆方法將於 10 月 13 日公佈，請預留時間參加！
4. **教會網站煥然一新**
教會網頁除了為弟兄姊妹提供資訊，亦為新來的訪客或瀏覽者提供重要的介紹！我們正重新整理現有的網站，務求清晰易用，圖文並茂！因此，在未來幾個月中，大家可能會見到攝影員在崇拜及不同的情況下出現，嘗試獵取教會的生活動態。為尊重私隱權，如需使用包含弟兄姊妹肖像的照片，我們將事先與您聯繫，以確保徵得您的同意。
5. 今年**粵語恩愛夫婦營**的報名名額已滿，有興趣參加者請留意明年舉辦日期和報名時間。

6. **趙冠豪傳道授職禮**：傳道授職禮是教會為傳道同工舉行的儀式，藉此確認他們的個人品格、恩賜及全時間事奉的呼召。趙冠豪傳道的授職已得到長老會和執事會的通過，授職禮將於 2024 年 10 月 27 日下午 2 時在會友大會內舉行，地點昆士小學禮堂（華盛頓街 885 號）。他的簡介如下：



趙冠豪傳道出生於香港，十一歲時跟隨家人移民到美國，大學時期事接受耶穌基督成為他的個人救主。信主初期因經歷傳福音給好友的喜悅而萌生全職事奉的念頭，於 2019 年上帝明確呼召他全時間事奉，2020 年來到了麻州的歌頓神學院修讀道學碩士，同期亦開始在波士頓華人佈道會實習，在 2023 年畢業後正式成為華人佈道會的同工，從事長者及外展事工。

趙冠豪傳道於 2007 年與妻子劉厚弟(Uki)結婚，婚後育在一女一子，長女希憫(Hannah)、次子明謙(Matthew)，中文名字取自彌迦書 6 章 8 節，寄望兒女能以上帝的要求作為人生的基石。

趙冠豪傳道於 2007 年與妻子劉厚弟(Uki)結婚，婚後育在一女一子，長女希憫(Hannah)、次子明謙(Matthew)，中文名字取自彌迦書 6 章 8 節，寄望兒女能以上帝的要求作為人生的基石。

7. **重新登記哈勞街停車場泊車許可證**：本會會友和恆常參加聚會人士可於 9 月 29 日起申請新的華埠哈勞街停車場泊車證貼紙，在線申請可瀏覽 www.bcec.net/parking-permit。

重要細節：

- 每個車牌一張許可證，不可轉讓。
- 在 10 月 6 日前申請，可在 10 月 20 日主日崇拜結束後領取許可證貼紙。
- 10 月 6 日之後申請需要額外 3 週的處理時間。
- 目前 2023 年 10 月 31 日逾期的許可證將有效至 2024 年 12 月 31 日。

請注意：

- ❖ 泊車許可證只可以在主日崇拜結束後領取，其他時間不能領取。
- ❖ 教會秘書不會幫會友上網申請泊車許可證。

8.	<p>生命成長課程（二）情緒解碼 2024年11月3日至12月29日（8堂全實體課，名額30人） 主日崇拜後，所物街120號321課室，由嚴錦慧傳道、孔杏儀姊妹(Grace)、廖陳曉蕙姊妹(Sandra)合教 課程目的是建立和實踐信仰生命。 內容包括從聖經中探討情緒對生命產生的影響，提升我們的身心靈性及人際關係的建立。 課程活動從飯桌開始，邀請大家同來分享食物及生命。為方便預備食物與人數，報名請點按/掃 QR code 報名連結： https://forms.gle/NALALNCs6HuWpSXT6</p> 
9.	<p>因鼓勵弟兄姊妹出席教會的會友諮詢會，本地傳道部街頭佈道小組將在10月12日(週六)及26日(週六)出隊，請大家準時在120集合。出隊時間是上午11:30至下午1:00。我們誠邀所有弟兄姊妹一同承擔這福音的使命，攜手傳揚主愛於我們的社區！如欲報名，請短訊趙冠豪傳道(917-373-5251)或 Joyce Deng 姊妹(917-345-3306)。</p>
10.	<p>彼得團契退修會將於10月18日(星期五)晚上六時開始至10月19日(星期六)下午四時完結。舉行地點：麻州 Framingham 的 Edwards House，並由陳德修牧師主講，這是陳牧師退休前最後一次為彼得團契分享。 主題：更生 1. 發揮生命力：生命的更新；2. 重整價值觀：價值觀的更新；3. 勇闖新潮流：使命的更新。 報名或查詢，請電郵：Nicky Ngan nnick_2010@yahoo.com 或 Mandy Yu mandy2023.yu@gmail.com。歡迎弟兄踴躍參加（費用每位\$120）。截止報名日期：10月6日(星期日)下午5時前，期待弟兄踴躍參加，名額22人，請儘快報名。</p>
11.	<p>波士頓救援使命團 - 社會責任部恢復每隔一個月帶領義工到波士頓救援使命團提供食物給有需要的人。請注意我們現時進行服侍的日期是雙數月份的第三個星期六，如果你或你的小組有興趣於10月19日幫忙，請聯絡梁思雋弟兄(617-304-6562)。</p>
12.	<p>基督使者協會舉辦2024全球華人差傳大會 CMC Global，主題為【同為使者 · 同擔使命】，將於12月26至29日在</p>

	Baltimore, MD 舉行，詳情參閱 https://www.thecmc.org/ ，本會會友可獲津貼支助。
13.	教會聘請 行政及事工支援統籌(主要專注英文事工)，詳情請到本會網站 bcec.net/jobs 查閱。
14.	本會歡迎 華埠國語堂吳二芸姊妹轉會成為本會會友，華埠粵語堂莫淑儀姊妹加入本會成為友誼會友。

華埠粵語堂報告欄

1.	<p>華埠堂秋季主日學在每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可上網 go.bcec.net/SSREG或用QR code）。</p> <p>以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：</p> <p>(1)基礎課程： 課題：一步一步學耶穌的教導（下） 老師：呂立地弟兄 實體上課地點：華埠堂所物街120 號319室 登入 Zoom 會議室上課： https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERklWdDMvMU9ZMUFDDeFNhUT09 Meeting ID: 895 5496 9611 Passcode: 202203</p> <p>(2)進深課程： 課題：起初 — 失樂園與天國序幕 老師：蔡珍妮姊妹 實體上課地點：華埠堂所物街120 號 321室 登入 Zoom 會議室上課： https://us02web.zoom.us/j/88353552864?pwd=a0YyQIBEVnhwa0ZRdnNEYzB6S1ByUT09 Meeting ID: 883 5355 2864 Passcode: 120</p>
2.	<p>兒童事工招募人手：隨著實體參與人數增加，華埠堂於星期日早上9:15至10:30在所物街120號的兒童事工急需人手，包括嬰兒照顧及兒童時間，以應付兒童數目的加增，每月輪值一至兩次，有意請電郵winniewlam@yahoo.com與林慧瑩姊妹聯絡。</p>

	<p>逐年遞減，現存的教師只足夠提供三班授課，且差不多完全沒有休息的機會。CSS 期望弟兄姊妹在禱告中紀念這個神國事工的需要，並在你的祈禱裡細聽神有否呼召你去服侍祂的孩子。如果你是重生得救的基督徒，我們邀請你加入這事奉行列，共同經歷神的同在與同行。若想加入或查詢詳細資料，請聯絡林仲民牧師或 CSS 委員會(cssnewtonbcec@gmail.com)。</p> <p>· 附言：教師和教師助理必須是 BCEC 會友或友誼會友。</p>
5.	<p>第 10 屆粵語啟發課程已於 9 月 27 日星期五開始，時間下午 6:45，地點牛頓堂 218 Walnut St., Newton，有晚餐提供，查詢或報名請聯繫林庭光弟兄 (James.Lam@bcec.net) 或電郵 Alpha.NC@BCEC.net。</p> <p>英語 Alpha 啟發課程亦已開始，時間地點同上，有晚餐提供，全部內容以英語進行，歡迎邀請說英語的朋友參加，查詢或報名請聯繫 Kevin Fong (heismine@icloud.com) 或劉正誼牧師 (Pastor Ken Liu ken.liu@bcec.net) 或用連結 Alpha Signup Here</p> <p>粵語及英語的 Alpha 課程是一系列以對話形式進行的小組聚會，每週一次，在友好的環境中探索基督教信仰的基礎知識，並觀看有關信仰問題的視頻，彼此分享對信仰的想法，藉此聯繫新朋友。</p>
6.	<p>牛頓堂踢毽活動將於每個月的第一個及第三個星期六舉行，時間由下午 4:30 至 6 時，歡迎弟兄姊妹帶同家人，朋友及同事參加，希望一齊踢出健康和活力的人生！舉辦地點：牛頓堂地庫，下次活動日期 10 月 5 日及 10 月 19 日，如報名請聯絡 Sue 姊妹 617-319-6913，家權弟兄 617-795-6464。</p>
7.	<p>牛頓英文堂將於今日 (10/6) 中午 12:45 為大學生舉辦午餐會，有與趣請聯絡 Paster Ken。</p>
8.	<p>牛頓堂粵語線上祈禱會：每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會、宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩，經歷神。</p> <p>Zoom 登入資料： https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09 或電話：1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707</p>

- | | |
|-----|---|
| 9. | 牛頓堂預訂房間： 若要預訂牛頓堂房間，請填寫房間申請表 https://tinyurl.com/newtonroomrequest ，如有任何諮詢，請透過電郵 newton.chinese.sec@bcec.net 聯絡中文秘書。 |
| 10. | 牛頓粵語堂信仰探索班 在每主日 11 時至 12 時於 200 室舉行，歡迎有意探索基督教信仰的朋友參加。 |

其他消息

華埠康復中心 (Chinatown Respite Care) 每月一次舉辦聚會讓星星兒童能夠透過不同的活動認識主耶穌，並讓他們父母可從日常照顧的勞碌得到一刻的休息。下次聚會是 10 月 26 日下午 4 時至 8 時在所勿街 120 號舉行，現在仍需義工（須透過現時義工介紹或多過兩次 CRC 的經驗），另外我們不會提供做義工服務的時間紀錄。如有興趣參與，請聯絡 chinatown.respite@gmail.com。

牧函 陳德修牧師，2024 年 10 月 4 日

在華人佈道會全職事奉超過 33 年後，很難相信我在短短幾個星期後便會退休。我們知道所有在教會事奉的牧師最終都會由於不同原因離開他們的職位，這將不可避免地令牧師和會眾需要作出一些調整。然而，當我快要交棒的時候，感謝主讓我看到在祂的恩典下，教會工作有好幾方面積極的進展。

聘請新主任牧師

首先，教會跟隨以前所訂立尋找主任牧師的 16 個步驟，成立了一個委員會來起草主任牧師的職位描述。該委員會在起草前，舉行了兩次聆聽會、一次全教會的問卷調查、並和教會的領袖們多次會談，以便徵求廣泛的意見。當委員會完成職位描述並且文稿獲得長老和執事通過後，教會便成立聘牧委員會來推動招募工作。聘牧委員會在多個管道刊登廣告、篩選申請人、聘請顧問來學習如何提出有效的面試問題、和面試了幾位合資格的申請人後，向長老和執事推薦了其中一位。

長老會和執事會在九月中分別面試該牧者，並投票通過他成為主任牧師候選人。候選人的背景和簡歷將在 10 月 6 日教會六堂主日崇

拜中向會友口頭介紹，然後在 10 月 27 日的會友大會上，我們將投票決定是否接納該候選人成為我們下一任主任牧師。不少較大的華人教會在主任牧師離職後，要用數年時間才找到繼任者。我很感恩，在我離職前，教會就已經獲得一位候選人。

聘請牛頓堂國語傳道

在牛頓國語堂傳道人的聘請過程中，我看到了另一個令人鼓舞的進展，該職位的聘請委員會日前向長老會和執事會推薦了一名候選人。長老和執事們將於十月間分別對候選人進行面試。由於候選人不是已按立的牧師，因此在長老會和執事會通過後便可聘用，不需要經過會友大會的投票。

唐人街擴建計劃

唐人街擴建計劃一直是教會近年來的重要課題。由於這是一個重大項目，將佔用大量的財力和人力，長老和執事在決策上非常謹慎。我們為此進行了兩次聆聽會和一次會友問卷調查，以獲取會友的意見。教會領袖中有不少人希望擴堂計劃以教會的異象作為指導。因此，隨著我們的教會進入新時代，長老會和執事會希望先用時間來尋求和確定我們的異象。為此，長老會和執事會決定聘請教會發展顧問來幫助我們完成整個過程。雖然尋求異象的過程需要一些時間才能完成，但我們也在考慮是否可以同時進行擴堂計劃的某些環節。

昆士中學新校落成

與此同時，昆士中學的新校舍已經完工並投入使用。參觀過新校舍的人說，這是一所美麗和現代化的建築物。根據我們出售 249 號大樓時與波士頓市政府達成的協議，校方歡迎我們從明年初開始在主日使用該設施，我們甚至被告知可以使用學校的現代化視聽器材。該協議允許我們使用該校的一些指定設施三年。我們不能假設三年後租約會延長，但學校校長表示，校方和教會都是唐人街社區成員，他重視與教會的合作關係，期盼能為這個社區提供長期服務。教牧同工將在考慮搬遷崇拜地點的利弊後，向長老會和執事會提出有關建議。

物業維修保養計劃

為了確保透明度和問責制，教會的財政開支需要由每年會友大會所

通過的預算案控制。在每個財政年度結束時，執事會都會向會友提交財務報告，供其接納。作為一個擁有三座獨立而且較舊建築物的教會，我們的維護和修理費用不輕。執事會最近聘請了一所物業管理顧問公司，來評估保持教會建築物良好狀態所需的維護項目和費用。顧問的報告顯示，預計未來十年我們房產的維護和修理費用共約 250 萬美元。執事會計畫從 2025 年開始進行預防性維護。因此，我們的經常費預算將有較大比例的增加。我很高興看到執事會正在採取措施來處理這個問題。

加強運作效率

去年，長老會和執事會成立了一個「重組和革新委員會」，對教會的運作進行評估並提出改進建議。委員會在個別地訪問了所有教牧同工、長老和執事後，提交了一份初步報告給長老會和執事會考慮。執事會已接納了報告中提出的概念。長老會的接納可能需要更多時間，其中一個原因是希望新主任牧師能參與這一過程。在長老和執事都投票通過有關概念後，委員會便可以著手起草對教會一些政策和典章的修改。

選立新長老及執事提名

此外，長老會開始啟動一項培訓新長老計劃。在這個計劃下，我們希望使教會非受薪長老的背景更多元化，並預備將來的退休情況。我也想與大家分享一件在教會新執事提名經驗中很少發生的事，來年我們只需要尋找一位新執事來代替一位任滿四年必須卸任的執事，這是因為現任所有五位完成第一任期的執事都願意接受第二個兩年任期的重新提名。這顯示我們的執事們很高興在執事會事奉，並願意留任，繼續努力為教會做出貢獻。

經歷神的豐富和恩典

看過這封長信後，我希望各位和我一樣，感受到神在未來幾年為我們教會預備了很多的恩典。華人佈道會是一間很有優良傳統和潛力的教會。但願我們支持下一任的主任牧師，齊心協力，去體驗在主耶穌裏的榮耀和豐富。

波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女弟兄團契 每月第三個星期六上午十時正

路得團契（線上）第一、三週五晚上七時；（實體）第二、四週六早上九時半

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第一個星期六正午十二時

約書亞一團（成人）每星期五下午八時正

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煥牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

中文青少年團契〔在華埠堂聚會〕每星期日下午二時

粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾活力精英團契（長者）每月第一主日上午十一時實體聚會
並在每月第三主日下午三時於線上聚會

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午五時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 電話：617-426-5711

主任牧師 陳德修	Daniel Chan	Daniel.chan@bcec.net
助理牧師 鄺偉傑	Kenneth Kwong	Kenneth.kwong@bcec.net
助理牧師 蘇耀煥	Andy Su	Andy.su@bcec.net
牧師助理 嚴錦慧	Venus Yim	Venus.yim@bcec.net
牧師助理 趙冠豪	Benny Chiu	Benny.chiu@bcec.net
榮休牧師 陳卓明	Steven Chin	pastrsteve@gmail.com
地方運用幹事 陳卓耀	Dennis Chin	Dennis.chin@bcec.net
辦公室行政主任 譚邱美華	Helena Fong	Helena.fong@bcec.net
華埠中文堂秘書	Connie Ho	Connie.ho@bcec.net

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 電話：617-243-0100

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net